

SONG

# One Little Goat - אֶתְּיָדָה

Contributed by [Allie](#)

Source: Unknown

English  
ONE LITTLE GOAT

One little goat, one little goat:

Which my father bought for two [zuzim](#).

*Chad gadya, chad gadya,*

One little goat, one little goat:

Then came the cat, and ate the goat,

Which my father bought for two zuzim.

*Chad gadya, chad gadya,*

One little goat, one little goat:

Then came the dog, and bit the cat, that ate the goat,

Which my father bought for two zuzim.

*Chad gadya, chad gadya,*

One little goat, one little goat:

Then came the stick, and beat the dog,

that bit the cat, that ate the goat,

Which my father bought for two zuzim.

*Chad gadya, chad gadya,*

One little goat, one little goat:

Then came the fire, and burned the stick,

that beat the dog, that bit the cat, that ate the goat,

Which my father bought for two zuzim.

*Chad gadya, chad gadya,*

One little goat, one little goat:

Then came the water, and extinguished the fire,

that burned the stick, that beat the dog,

that bit the cat, that ate the goat,

Which my father bought for two zuzim.

*Chad gadya, chad gadya,*

One little goat, one little goat:

Then came the ox, and drank the water,

that extinguished the fire, that burned the stick,

that beat the dog, that bit the cat, that ate the goat,

Which my father bought for two zuzim.

*Chad gadya, chad gadya,*

One little goat, one little goat:

Then came the slaughterer, and killed the ox,

that drank the water, that extinguished the fire,

that burned the stick, that beat the dog,

that bit the cat, that ate the goat,

Which my father bought for two zuzim.

*Chad gadya, chad gadya,*

One little goat, one little goat:

Then came the angle of death, and slew the  
slaughterer,

who killed the [ox](#), that drank the water,

that extinguished the fire, that burned the stick,

that beat the dog, that bit the cat, that ate the goat,

Which my father bought for two zuzim.

*Chad gadya, chad gadya,*

One little goat, one little goat:

Then came the [Holy One, Blessed be He](#)

and smote the angel of death, who slew the  
slaughterer,

who killed the ox, that drank the water,

that extinguished the fire, that burned the stick,

that beat the dog, that bit the cat, that ate the goat,

Which my father bought for two zuzim.

*Chad gadya, chad gadya,*

#### Aramaic

ܨܕ ܓܕܝܐ

ܨܕ ܓܕܝܐ, ܨܕ ܓܕܝܐ

ܕܙܒܝܢ ܐܒܐ ܒܝܬܝܐ ܙܘܝ

ܨܕ ܓܕܝܐ, ܨܕ ܓܕܝܐ

ܘܥܡܐ ܫܘܢܟܐ, ܘܥܟܠܐ ܠܓܕܝܐ

ܕܙܒܝܢ ܐܒܐ ܒܝܬܝܐ ܙܘܝ

ܨܕ ܓܕܝܐ, ܨܕ ܓܕܝܐ

ܘܥܡܐ ܟܠܒܐ, ܘܢܫܪ ܠܫܘܢܟܐ, ܕܥܟܠܐ ܠܓܕܝܐ

ܕܙܒܝܢ ܐܒܐ ܒܝܬܝܐ ܙܘܝ

ܨܕ ܓܕܝܐ, ܨܕ ܓܕܝܐ

ואתמא חוטכא, והפה לכלבא

דנשך לשונכא, דאכלה לגדיא

דזבין אבא בתרי זוזי

סד גדיא, סד גדיא

ואתמא נוכא, ושכרף לחוטכא

דהפה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלה לגדיא

דזבין אבא בתרי זוזי

סד גדיא, סד גדיא

ואתמא מיא, וכבה לנוכא

דשכרף לחוטכא, דהפה לכלבא

דנשך לשונכא, דאכלה לגדיא

דזבין אבא בתרי זוזי

סד גדיא, סד גדיא

ואתמא תוכא, ושמה למיא

דכבה לנוכא, דשכרף לחוטכא

דהפה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלה  
לגדיא

דזבין אבא בתרי זוזי

סד גדיא, סד גדיא

ואתמא השוחט, ושחט לתוכא

דשמה למיא, דכבה לנוכא

דשכרף לחוטכא, דהכה לכלבא

דנשך לשונכא, דאכלה לגדיא

דזבין אבא בתרי זוזי

סד גדיא, סד גדיא

ואמא מלאך המות, ושחט לשוחט

דשחט לתוכא, דשמה למיא

דכבה לנוכא, דשכרף לחוטכא

דהכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלה לגדיא

דזבין אבא בתרי זוזי

סד גדיא, סד גדיא

ואמא הקדוש ברוך הוא

ושחט למלאך המות, דשחט לשוחט

דשחט לתוכא, דשמה למיא

דכבה לנוכא, דשכרף לחוטכא

דהכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלה לגדיא

דזבין אבא בתרי זוזי

סד גדיא, סד גדיא